

Mitteilung über die Zusammensetzung des Präsidiums der Beschwerdekammern im Geschäftsjahr 2001

Das in Regel 10 Absatz 2 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen erwähnte Präsidium der Beschwerdekammern setzt sich im Geschäftsjahr 2001 wie folgt zusammen:

Präsident des Europäischen Patentamts, Vorsitzender
I. Kober (DE)

Vizepräsident GD 3
P. Messerli (CH)

Vorsitzende der Technischen Beschwerdekammern

P. Alting van Geusau	(NL)
C. Andries	(BE)
G. Davies	(GB)
C. Gérardin (bis 28.02.01)	(FR)
F. Gumbel	(DE)
U. Kinkeldey	(DE)
P. Krasa	(AT)
P. Lançon	(FR)
W. Moser	(CH)
A. Nuss	(LU)
J.-C. Saisset	(FR)
R. Shukla	(GB)
R. Spangenberg	(DE)
S. Steinbrener (ab 01.03.01)	(DE)
R. Teschemacher	(DE)
E. Turrini	(IT)
P. van den Berg (bis 28.02.01)	(NL)
W. Weiß	(DE)
W. Wheeler	(GB)
C. Wilson	(GB)
R. Young (ab 01.03.01)	(GB)

Gewählte Mitglieder

V. Di Cerbo	(IT)
R. Freimuth	(DE)
M. Vogel	(DE)

Notice concerning the composition of the Presidium of the Boards of Appeal in the 2001 working year

The composition of the Presidium of the Boards of Appeal referred to in Rule 10, paragraph 2, of the Implementing Regulations to the European Patent Convention for 2001 will be as follows:

President of the European Patent Office, Chairman
I. Kober (DE)

Vice-President DG 3
P. Messerli (CH)

Chairmen of the technical boards of appeal

P. Alting van Geusau	(NL)
C. Andries	(BE)
G. Davies	(GB)
C. Gérardin (until 28.02.01)	(FR)
F. Gumbel	(DE)
U. Kinkeldey	(DE)
P. Krasa	(AT)
P. Lançon	(FR)
W. Moser	(CH)
A. Nuss	(LU)
J.-C. Saisset	(FR)
R. Shukla	(GB)
R. Spangenberg	(DE)
S. Steinbrener	(DE)
(as from 01.03.01)	(DE)
R. Teschemacher	(DE)
E. Turrini	(IT)
P. van den Berg	(NL)
(until 28.02.01)	(NL)
W. Weiß	(DE)
W. Wheeler	(GB)
C. Wilson	(GB)
R. Young (as from 01.03.01)	(GB)

Elected members

V. Di Cerbo	(IT)
R. Freimuth	(DE)
M. Vogel	(DE)

Communiqué relatif à la composition du Praesidium des chambres de recours pour l'année d'activité 2001

Pour l'année d'activité 2001, le Praesidium des chambres de recours visé à la règle 10, paragraphe 2 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen se compose des membres dont le nom figure ci-après :

Président de l'Office européen des brevets,
I. Kober (DE)

Vice-Président chargé de la DG 3
P. Messerli (CH)

Présidents des chambres de recours techniques

P. Alting van Geusau	(NL)
C. Andries	(BE)
G. Davies	(GB)
C. Gérardin	(FR)
(jusqu'au 28.02.01)	(FR)
F. Gumbel	(DE)
U. Kinkeldey	(DE)
P. Krasa	(AT)
P. Lançon	(FR)
W. Moser	(CH)
A. Nuss	(LU)
J.-C. Saisset	(FR)
R. Shukla	(GB)
R. Spangenberg	(DE)
S. Steinbrener	(DE)
(à compter du 01.03.01)	(DE)
R. Teschemacher	(DE)
E. Turrini	(IT)
P. van den Berg	(NL)
(jusqu'au 28.02.01)	(NL)
W. Weiß	(DE)
W. Wheeler	(GB)
C. Wilson	(GB)
R. Young	(GB)
(à compter du 01.03.01)	(GB)

Membres élus

V. Di Cerbo	(IT)
R. Freimuth	(DE)
M. Vogel	(DE)